

## ၂ တိမောသေ

### တိမောသေဟံ ပေါလုရဲ့ ဒုတိယပေးစာ နိဒါန်း

တိမောသေဟံ ပေါလုရဲ့ ဒုတိယပေးစာ ဟာ တမန်တော် ပေါလုဟုနေ သူတစ်ယောက် တိမောသေဟံ ရေးဟောင်းဟူ ဒုတိယပေးစာ ဖြစ်ဟောင်း။ အယ်ပေးစာဟာ ပေါလုရဲ့ ဘဝနိဂေါင်းချောက် ခါနီးမှာ ရေးဟောင်းလေဟောင်း။ သူဟာ အယ်ခီဒူးဟု ရောမမြို့မှာ ထောန်ကုလနေလေဟောင်း (၁.၁၆)။ ပေါလုဟာ တိမောသေန ရင်းနှီးဟူ ပေါင်းသင်းဆစ်ဆံ့မှုရှိဘီး သူဟံလည်း သားတယော့-က်ဖြစ် ခါဘီးခါ ရည်ညွှန်းဟောင်းလေဟောင်း (ဖိ ၂.၂၂: ၁ တိ ၁.၂: ၁.၁၈)။

အယ်ပေးစာဟာ သင်းတော်ဟံ လိစာတပ်ဘဲန လူပေါက်ကိုဟံ လိစာတပ်ဟောင်းဘီး ပေါလုဟုနေပေးဟောင်းဟူ ပေးစာလေးစောန်ထဲဟု တစောန်ဖြစ်ဟောင်း။ တခြားပေးစာသောင်းစောန်ဟု ၁ တိမောသေ၊ တိတုန ဖိလေမုန်ဖြစ်ဟောင်း။ တိမောသေ ဒုတိယပေးစာဟံ ရေးဟူခီဟာ ရောမအင်ပါယာထဲမှာရှိဟူ ခရစ်ယာန်လေဟံ ညှဉ်းဆဲနေဟူ ခံဖြစ်လေဟောင်း။ အယ်ပေးစာဟု ပေါလုဟာ ထောန်ကုလနေဘီး ခတ်ခဲမှုဟံ သီးခံဟံတွပ် တိမောသေဟံ ညွှန်ကြားနေဟောင်းဆိုဘီး ယူဆနိုင်လေဟောင်း။ တိမောသေ ပထမပေးစာမှာ

မျိုးဘုံ ပေါလုဟာ ဆရာတုယောန်လေန ပတ်သတ်ဘီး တိမောသေဟို့ ဘောင်ဂီးဒိပေးဟူးလေဟယ် (၁ တိ ၁.၁၆-၁၈)။ သူဟာ တိမောသေဟို့ ဆစ်ဘီးလည်း ခတ်ခဲဟူ ကာလဟာ ဖြစ်လာအူးမယ် ဆိုဘီး ပြောဟူးလေဟယ် (၃.၁)။

### ကြောန်းရာ ကျဉ်းချောက်

၁။ ပေါလုဟာ တိမောသေဟို့ နှော့-က်ဆစ်ဟူးဘီးန (၁.၁-၂) သူ့ဟို့ အားပေးရှင်းအားဖြင့် စပြုဟူးဟူ ကြောန်း (၁.၃-၁၈)

၂။ သူဟာ တိမောသေဟို့ သီးခံဟို့တွပ် ညွှန်ကြားဟူးဟူကြောန်း (၂.၁-၁၃)

၃။ သူဟာ တိမောသေဟို့ ထွေထွေ ညွှန်ကြားချစ်တချို့ဟို့ ပေးဟူးဟူကြောန်း (၂.၁၄-၂၆)

သူဟာ နာဂတ်မာ ဖြစ်ပျစ်လာဟို့ဇာန ပတ်သတ်ဘီး မှန်ဟူနည်းလမ်းန ခုခံနိုင်ဟို့တွပ် သူ့ဟို့ ဒိပေးဟူးဟူ ကြောန်း (၃.၁-၄.၈)

၄။ ပေါလုဟာ တိမောသေတွပ် ပေါက်ကိုရေးန ဆိုင်ဟူ မှတ်ချစ်တချို့န နိဂေါင်းချောက်ဟူးဟူကြောန်း (၄.၉-၂၂)

<sup>1</sup> ယေရှုခရစ်တော်နှိုက်ရှိဟူ သတ်နဆိုင်ဟူ ဂဒိတော်တိုင်း ဘုရားသခင်ရဲ့ လိုတော်အားဖြင့် ယေရှုခရစ်ရဲ့ တမန်တော်ဖြစ်ဟူ ငါပေါလုဟာ —

<sup>2</sup> ငါရှစ်ရဟူသား တိမောသေနားဟို့ စာရေးလိုက်ပါ

ဟုယ်၊

နို့လေရဲ့ ဖ ဖြစ် ဟူ ဘုရားသခင် န သခင် ယေရှု ခရစ်တော်နားဟု ကရုဏာတော်၊ ကျေးဇူးတော် န ငြိ သတ်ရှင်းဟာ နန့်မာ ရှိပါစေ။

**ကျေးဇူးတော် ချီးမွမ်းရှင်းန အားပေးစကားကြောန်း**

<sup>3</sup> ငါဟာ နေ့ရောညဉ့်ရော ဆုတောင်းဟူ ခီမာ နန့်ဟို့ မြဲ ဒမ်းဒိရဘီး ဘုရားသခင်ရဲ့ ကျေးဇူးတော်ဟို့ ချီးမွမ်းပါဟု ယ်။ ငါဟာ ငါရဲ့ဘိုးဘေးလေမျိုး ကိုယ်တော်ရဲ့ မှုတော်ဟို့ ကြည်လင်ဟူသိစိန် လောက်ဆောန်ဟူသူ ဖြစ်ဟုယ်။

<sup>4</sup> ငါဟာ နန့်မျစ်ရယ်ကုလဟူဇာဟို့ အော့-က်မေဒိရဟူ ကြောန့် ဝန်းသာဇာန ပုလဲဝဟို့တွပ် နန့်တိုနိုင်ဟို့ တောင်း တနေပါဟုယ်။

<sup>5</sup> နန့်ဟာ နန့်ရဲ့ဖွား လောကုန မိဖြစ်ဟူ ဥနိတ်လေမျိုးဘဲ ဟန်ဆောန်မှုကင်းဟူစိန် ယောင်ကြည်ကြောန်းဟို့ ငါဒိရပါ ဟုယ်။ သူးနို့လေရဲ့ ယောင်ကြည်မှုမျိုးဟာ နန့်မာလည်းရှိ ဟုယ် ဆိုဘီး ငါစိခလပါဟုယ်။

<sup>6</sup> အယ်ကြောန့် ငါလတ်တန်ဟူ ဇာအားဖြင့် နန့်မာရှိဟူ ဘုရားသခင်ရဲ့ ဆုကျေးဇူးတော်ဟို့ ပုလန်ဘီးလို့ဆော်ဟို့ တွပ် နန့်ဟို့ ငါဒိပေးပါဟုယ်။

<sup>7</sup> ဖြားဖြစ်ကြောန့်နဲ့ဆိုဟာ ဘုရားသခင်ရဲ့ ဝိညာဉ်တော် ဟာ နို့လေဟို့ ကြော့-က်တတ်ဟူစိန်ဟို့ ပေးဘဲန တဂိုးပါဟူ စိ၊ ရှစ်တတ်ဟူစိ၊ ရှင်းလန်းဟူစိဟို့ ပေးတော်မူဟုယ်။

၈ အယ်ကြောန့် နို့လေရဲ့ သခင်ဘုရားကြောန်းဟို့ သတ်သေခံဟူ ဇာဘဲဖြစ်ဖြစ်၊ ခရစ်တော်တွပ် ကျဉ်းသားဖြစ်ဟူ သူ နို့လေတွပ်ဘဲဖြစ်ဖြစ် ယှစ်ကြော့-က်ဘဲန ဘုရားသခင် ပေးတော်မူဟူ တဂိုးတော်ဟို့ ရဟူတိုင်း ကောန်းမြတ်ဟူ ဒန်းကောန်းတွပ် ငါနတူးဒု ဆင်းရဲဒေါက်ခဟို့ ခံပါ။

၉ ဘုရားသခင်ဟာ နို့လေကျင့်ဟူ ကျင့်ဟို့ ထော့-က် ထားတော် မူဘဲန ရှေးကာလရော့-က်ခန်ဂဒဲဟာ ယေရှုခရစ် အားဖြင့် နို့လေတွပ် ကိုယ်တော်တိုင်ဘဲ ကြံစည်တော်မူဟူ ကျေးဇူးတော်တိုင်း နို့လေဟို့ ကယ်တန်ဘီး သန့်ရှင်းဟူ သူရာမာ ခေါ်ဟူးတော်မူဟယ်။

၁၀ အယ်ကျေးဇူးတော်ဟာ နို့လေရဲ့ကယ်တန်ရှင် ယေရှု ခရစ်တော် ပေါ်ထွပ်တော်မူဟူ ဇာအားဖြင့် ခု ထန်ရှားနေဟယ်။ အယ်သခင်ဟာ သေရှင်းဟို့ ဖယ်ရှားဘီး သတ်နတူးဒု ဖော့-က်ပုလန်ဇာမော့ဘဲဟူ ဒန်းကောန်းအားဖြင့် ထန်ရှားစေတော်မူဘိ။

၁၁ ငါဟာ အယ်ဒန်းကောန်းဟို့ ဟောပြောဟူ ဆရာနေနဘဲဖြစ်ဖြစ်၊ တမန်တော်နေနဘဲဖြစ်ဖြစ် ခန့်အပ်ဟူးဇာဟို့ ခံရဟယ်။

၁၂ အယ်ကြောန်းကြောန့် ငါဟာ ဆင်းရဲဒေါက်ခဟို့ ခံရပါဟယ်။ အယ်ဘေမဲ့ ယှစ်ကြော့-က်ရှင်း မှော့ဟု။ ဖယ်သူ့ဟို့ ငါယောင်ကြည်ဟယ် ဆိုဇာ ငါသိဟယ်။ ကိုယ်တော်

နားမာ ငါအပ်ဟူးဟူ ရာဟိုလည်း\* အယ်နေရစ်ထိအောက်  
စောန်ထီးပေးနိုင်တော်မူဟယ် ဆိုဘီး ငါယောင်ကြည်စိခ  
လဟယ်။

<sup>13</sup> နန်ဟာ ယေရှုခရစ်တော် ထတ်မာရှိဟူ ယောင်ကြည်  
မှုန ရှစ်ရှင်းမြစ်တာလေအားဖြင့် ငါနားဟု ကြားနာရဟူ မှန်  
ကန်ပုလုံဇောင်ဟူ တရားစကားလေဟို စံနမူနာဖြစ် ကိုင်  
ဆွဲဟားပါ။

<sup>14</sup> နန်မာအပ်ဟူးဟူ ကောင်းမြတ်ဟူ ဇာလေဟို နို့လေ  
ထဲမာ ကိန်းဝပ်တော်မူဟူ သန်ရှင်းဟူဝိညာဉ်တော် တဂိုး  
အားဖြင့် စောန်ရှော့-က်ပါ။

<sup>15</sup> နန်သိဟူတိုင်းဘဲ အာရှိပြည်မာရှိဟူ သူလေ ဂူလော  
င်းဟာ ငါ့ဟို စွန့်ပယ်ဂေဘီ။ အယ်သူလေထဲမာ ဖုဂေလုန  
ဟေရမောဂင်လေလည်း ပါဟယ်။

<sup>16</sup> သခင်ဘုရားရဲ့ ကရုဏာတော်ဟာ သြနေသိဇော်ရဲ့  
အီမာ သက်ရှော့-က်ပါစေ။ ဖြားဖြစ်ကြောနဲ့နဲ့ဆိုဟာ သူ  
ဟာ ငါ့ဟို ခါဘီးခါ သတ်သာစေပါဟယ်။ ငါဟာ သံကြိုး  
နယ်ဘီး ဖမ်းဟူဇာဟို ခံရဟူလည်းဘဲ သူဟာ ယှစ်  
ကြော့-က်မှုမေ့ဘဲန

<sup>17</sup> ရောမမြို့ဟို ရော့-က်လာဟူ ခီမာ ငါ့ဟို တွံတွံအော  
န် ကြိုးစားရှာဘီး လာတွံပါဟယ်။

<sup>18</sup> အယ်နေရစ်ဟု သူပြုဟူဇာလေဟို ဘုရားသခင်  
ဟာ သခင်ဘုရား လတ်တော်ဟုနေ ကရုဏာတော်ဟို ပေး

\* 1:12 ၁.၁၂ ငါအပ်ဟူးဟူ ရာဟိုလည်း၊ အယ်မျိုးမူဘဲနေဟာ သူ့ဟို  
အပ်ပေးဟူးဟူရာ။

သနားတော်မူပါစေ။ သူဟာ ဖောက်ပြီ၊ မာရ်ရှိဟူ ခီဒူးဟု  
လည်း ငါ့ဟို့ ဖယ်မျှလော့-က် ပြုစုလောက်ကျွေးဟယ်  
ဆိုဇာ နန်းနို့ ကောင်းကောင်း သိပါဟယ်။

## 2

ယေရှုခရစ်တော်ရဲ့ သစ်စာရှိဟူ စစ်သည်တော်ကြော  
နိုး

<sup>1</sup> ငါ့သား၊ နန်ဟာ ယေရှုခရစ်တော်၌ ရှိဟူ ကျေးဇူးတော်  
အားဖြင့် ခိုင်ခံ့မှုရှိပါ။

<sup>2</sup> သတ်သေလေရှေ့မာ ငါနားဟု ကြားနာရဟူ ဇာလေ  
ဟို့ သစ်စာရှိဘီး သူများလေဟို့ ပုလန်သွန်သန်ပေးနိုင်ဟူ  
သူလေဟို့ အပ်ပေးပါ။

<sup>3</sup> နန်ဟာ ယေရှု ခရစ်တော်ရဲ့ စစ်သား ကောင်း တ  
ယော့-က်ဖြစ်န ငါနတူးဒူ ဆင်းရဲဒေါက်ခဟို့ သီးခံပါ။

<sup>4</sup> စစ်မှုထမ်းဟူသူဟာ ကိုယ့်ဟို့ စစ်သားရာမာ ခန့်ဟား  
သူ နှစ်သက်အောက် ဆိုဘီး လောကီရေးရာန ရောနှော  
ရှောက်ထွေးဘီး နေတတ်ဟူ။

<sup>5</sup> ဖယ်သူဘဲဖြစ်ဖြစ် အားကစားမွဲမာ ယှဉ်ပြိုင်မယ် ဆို  
ဟာ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတိုင်း ပြိုင်ဘဲနေဟာ ဆုရဟို့ မှ  
ဟူ။

<sup>6</sup> လယ်လောက်ဟူ သူဟုလည်း ကြိုးစားဘီး ရင်  
ဦးဆောင်း လောက်ဆောန်ဘီးမှ သီးနှံဟို့ ရဟယ်။

၇ ငါ့စကားကို ဆင်ခြင်ပါ။ သခင်ဘုရားဟာ ရှိမျှဂူလောင်းကို နားလည်ဟူ ဉာဏ်ပညာ နန်ကို ပေးသနားတော်မူလေ့မယ်။

၈ ဒါဝိဒ်မျိုးနွယ်ဖြစ်ဟူ ယေရှုခရစ်တော်ဟာ ငါဟောပြောဟူ ဒန်းကောင်းတိုင်း သေရှင်းဟုနေ ထမြော့-က်တော်မူဟယ် ဆိုဇာကို ဒီရပါ။

၉ ငါဟာ အယ်မူဒန်းကောင်းတရားကြောင့် လူဆိုးတယော့-က်ဟူမျိုး တောက်နှောင့်ခံရလော့-က်ထိ ဆင်းရဲဒေါက်ခဟို့ ခံရဟယ်။ အယ်ဘေမဲ့ ဘုရားသခင်ရဲ့ စကားတော်ဟာ တောက်နှောင့်ရှင်းခံရဇာ မူဟု။

၁၀ အယ်ကြောင့် ဝီးကော့-က်ခံရဟူ သူလေဟာ ယေရှုခရစ်တော်နှိုက် ရှိဟူ ကယ်တန်ရှင်းကို ထာဝရ ဖောင်းသရေတော်နတူးဒူ ရရှိနိုင်ဟို့တွပ် ငါဟာ သူးနှိလေတွပ်ရာရာမာ သီးခံပါဟယ်။

၁၁ အယ်စကားလေဟာ သစ်စာစကား ဖြစ်ဟယ်။  
နှိလေဟာ ကိုယ်တော်နတူးဒူ သေဟယ် ဆိုဟာ  
ကိုယ်တော်နတူးဒူ သတ်ရှင်လေ့မယ်။

၁၂ နှိလေ သီးခံမယ် ဆိုဟာ  
ကိုယ်တော်နတူးဒူ စိုးစံရဂေ့လေ့မယ်။  
နှိလေဟာ ကိုယ်တော်ကို ငြင်းပယ်မယ် ဆိုဟာ  
ကိုယ်တော်လည်း နှိလေဟို့ ငြင်းပယ်လေ့မယ်။

၁၃ နှိလေ ဟာ သစ်စာမေ့ဘဲနေဟူလည်းဘဲ

ကိုယ်တော်ရဲ့ သစ်စာတော်ဟာ တည်တော်မူဟယ်။  
 ဖြားဖြစ်ကြောနဲ့နဲ့ဆိုဟာ ကိုယ်တော်ဟာ သူ့ရဲ့ သစ်  
 စာတော်ဟို့ ဖယ်မျိုးလည်း ပယ်ဖျစ်နိုင်ဘဲကြောနဲ့  
 ဖြစ်ဟယ်။

ဘုရားသခင် နှစ်သက်တော်မူဟူ ကောင်းဟူလောက်  
 သမားကြောင်း

<sup>14</sup> အယ်မူကြောနဲ့ရာ လေအားဖြင့် သူးနို့လေဟို့ ဒိ  
 ပေးနှိုးဆော်ပါ။ ဖယ်မျိုးလည်း ကျိုးမွေ့ဘဲန ကြားနာ  
 ဟူသူလေဟို့ ပျစ်စီးစေတတ်ဟူ စကားလောင်း သော  
 င်းနှိုးလေအားဖြင့် ဂြင်းခူမူလေ လောက်ဂေ့ဘဲန နေဟို့  
 တွပ် ဘုရားသခင်ရှေ့မှာ သူးနို့လေဟို့ လေးလေးနတ်နတ်  
 တိုက်တွန်းပါ။

<sup>15</sup> နန်ဟာ ဘုရားသခင် ရှေ့တော်မှာ ယောင်ကြည် စိ  
 ခုလရဟူသူ၊ နှစ်သက်ဖွယ်ကောင်းဟူသူ တယော့-က်  
 နေနဖြစ်ဖြစ်၊ သမ္မာတရားဟို့ ပိုင်းခြားတတ်ဟူ သူတ  
 ယော့-က်နေနဖြစ်ဖြစ် ယှစ်ကြော့-က်မူမွေ့ဘဲဟူ လောက်  
 သမား တယော့-က်မျိုး ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ဆစ်သနိုင်ဟို့  
 တွပ် ကြိုးစားအားထုပါ။

<sup>16</sup> အယ်ဘေမဲ့ တရားမွေ့ဘဲဟူ ချည်းနှီးစကားလေဟို့  
 ရှောန်ဂေ့ပါ။ ဖြားဖြစ်ကြောနဲ့နဲ့ဆိုဟာ အယ်မူစကားလေ  
 အားဖြင့် ဘုရားတရားန ပိုဘီး ဝီးကွာဟွားစေတတ်ဟယ်။

<sup>17</sup> သူးနို့လေရဲ့ စကားဟာ သားဟို့စားဘီး ပွားတတ်ဟူ  
 ခုနာနတူဟယ်။ အယ်သူလေထဲမှာ ဟုမေနန် ဖိလက်လည်း



ပါဟယ်။

18 သူးနို့ဟု သေဘီးသူလေဟာ ထမြော့-က်ဟူးဂေဘီ ဆိုဇာ ပြောဘီးဟာ သမ္မာတရားလမ်းဟု လွဲချော်ဟူးဂေဘီး တချို့သူလေရဲ့ ယောင်ကြည်မှုဟို့ မှော့-က်လှန်တတ်ဂေဟယ်။

19 အယ်ဘေမဲ့ ဘုရားသခင်ရဲ့ ခိုင်မာဟူ အုပြစ်ဟာ အယ်မူကမ္ပည်းစာအားဖြင့် ဇီဝပ်ဟူးပါဟယ်။ အယ်မူအုပြစ်ထတ်မာ “ဘုရားသခင်ဟာ သူးရဲ့ လူလေဟို့ သိတော်မူဟယ်” ဆိုဟူဇာန “သခင်ဘုရားရဲ့ နာမတော်ဟို့ ဝန်ခံရဟူ သူလေဟာ ဒုစရိုက်တရားဟုနေ လွဲရှောင်ရမယ်” ဆိုဘီး ဖြစ်ဟယ်။

20 ရရာတိုင်း ကီးဟူ အီမာ ရွှေနလောက်ဟူ တန်ဆာ၊ ငွေနလောက်ဟူ တန်ဆာလေဘဲ ရှိဟူဇာ မူဟု။ သစ်သားနလောက်ဟူ တန်ဆာ၊ မုလေနလောက်ဟူ တန်ဆာလည်းရှိဟယ်။ အသရေရှိဟူ တန်ဆာ၊ အသရေမဲ့ဘဲဟူ တန်ဆာလည်းရှိဟယ်။

21 အယ်မျိုးဖြစ်ကြောန့် ခုဖော်ပြဟူ ကောန်းဘဲကျင့်လေဟို့ ဖယ်ရှားဘီး ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် စင်ကြယ်စေဟူ သူဟာ အသရေရှိဟူတန်ဆာ၊ သန်ရှင်းဘီး အီရှင်သောင်းဟို့ ကောန်းဟူတန်ဆာ၊ ကောန်းဟူ ဇာလေတွပ် ပြင်ဆင်ဟူ တန်ဆာဖြစ်လေ့မယ်။

22 အယ်ကြောန့် လူငယ်လေရဲ့ တတ်မတ်မှုလေဟို့ ရှောန်ဘီး ဖြောန်မတ်ရှင်း၊ ယောင်ကြည်ရှင်း၊ ရှစ်ရှင်း၊ ငြိသတ်

ရှင်းန စင်ကြယ်ဟူ စိရှိဘီး သခင်ဘုရားဟို့ ဆုတောင်းဟူ သူလေနတူးဒု သင့်တင့်အောင်နေဟူ အဟို့ မှီအောင်လိုက် ဂေပါ။

<sup>23</sup> မိုက်မဲဘီး ပညာမော့ဘဲဟူ မေးခွန်းလေဟာ ဂြင်းခူဘီး ရန်များတတ်ဟူ အဖြစ်ဟယ် ဆိုအဟို့ သိမှတ်ဘီး ရှောင် ရှားဂေပါ။

<sup>24</sup> သခင်ဘုရားရဲ့ စေခံဟာ ရန်ဖြစ်ဟိုရဟူ။ သူဟာ လူ တိုင်းဟို့ သနားတတ်ဘီး သီးခံတတ်ဟူသူ ဖြစ်ရမယ်။

<sup>25</sup> ဆန့်ကျင်ဟူ သူလေဟို့ နူးညံ့သိမ့်ဟူစိန ဆောင်းမ သွန်သန်ရမယ်။ အယ်မျိုးပြုဟယ် ဆိုဟာ ဘုရားသခင် ဟာ သူးနို့လေဟို့ နောင်ဒရဟူခွမ်ဟို့ ပေးတော်မူဟူကြော န် သူးနို့လေဟာ သမ္မာတရားဟို့ သိလာဘီး

<sup>26</sup> မာရ်နတ်ဟာ သူ့လိုတိုင်းပြုဟို့တွပ် သူးနို့ဟို့ ဖမ်းဟား ဟူလည်းဘဲ သူးနို့ဟာ မာရ်နတ်ရဲ့ ထောန်ချော့-က်ထဲဟာ လွတ်မြော့-က်ဘီး ဗြင်မှန်ရကောင်းရလေ့မယ်။

### 3

#### နော့-က်ဆောင်းနေရစ်ကာလကြောင်း

<sup>1</sup> နော့-က်ဆောင်းကာလဟာ ခတ်ခဲဟူကာလဖြစ်မယ် ဆိုအဟို့ သိမှတ်ပါ။

<sup>2</sup> ဖြားဖြစ်ကြောန့်နူးဆိုဟာ လူလေဟာ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ရှစ်ဟူသူ၊ ကပ်ဟို့ တတ်မတ်ဟူသူ၊ ဝါကြားဟူသူ၊ မာန ထောန်လွှားဟူသူ၊ စော်ကားပြောဆိုဟူသူ၊ မိဖစကားဟို့

နားထောန်ဘဲဟူသူ၊ ကျေးဇူးသိတတ်ဘဲဟူသူ၊ သန့်ရှင်းမှု  
မွှော့ဘဲဟူသူ၊

<sup>3</sup> ကြင်နာစိမ္မေ့ဘဲဟူသူ၊ ရန်ငြိုးထားဟူသူ၊ သူများ  
အသရေဖျစ်ဟူသူ၊ ကိုယ့်စိတ်ကိုယ် ချောက်တီးနိုင်ဘဲသူ၊  
ကြမ်းတမ်းဟူသူ၊ ကောင်းဟူမှုဟို မူးဟူသူ၊

<sup>4</sup> သစ်စာဖော့-က်ဟူသူ၊ မဆင်မခြင်ပြုဟူသူ၊ မောက်  
မာဟူသူ၊ ဘုရားသခင်ဟို နှစ်သက်ဟူဇာထတ် ကာမဂေါ  
င်ခံစားဟူဇာဟို ပိုဘီး နှစ်သက်ဟူသူ၊

<sup>5</sup> ဘုရားဝတ်မာ မွေ့လျော်ဟန်ရှိဟူလည်းဘဲ ဘုရားဝတ်  
မာ မွေ့လျော်မှုတဂိုးဟို ငြင်းပယ်ဟူသူလေ ဖြစ်ဂေ့လေ  
မယ်။ အယ်မျိုးလူလေဟို ရှောန်ပါ။

<sup>6</sup> ဖြားဖြစ်ကြောနဲ့ဆိုဟာ သူးနို့ထဲဟု တချို့လေဟာ  
အီလေဟို မသိမသာဝမ်ဘီး တပ်မတ်ရှင်းဘောန်းဇောင်ရဲ့  
သွီးဆောန်မှုနော့-က်ဟို လိုက်ဘီး ပြစ်ဟို ခါဘီးခါ လော  
က်ဟို မီးမလေဟို သွီးဆောန်တတ်ဂေ့ဟယ်။

<sup>7</sup> အယ်မီးမလေဟာ မြဲဒမ်း သန်ယူနေဟူလည်းဘဲ သမ္မာ  
တရားဟို ဖယ်ခါလည်း နားလည်နိုင်စွမ်းမွှော့ဘဲဟူ သူလေ  
ဖြစ်ဂေ့ဟယ်။

<sup>8</sup> ယနုနေနု ယံဗြေဟာ မောရှေဟို ဆန့်ကျင်ဟူမျိုး အယ်  
သူလေလည်း သမ္မာတရားဟို ဆန့်ကျင်ဂေ့ဟယ်။ အယ်သူ  
လေဟာ စိန်လောင်း ပျစ်စီးယိုယွင်းဘီး ယောင်ကြည်ရှင်း  
ရာမာ ကုလဆောင်းဟူ သူလေ ဖြစ်ဂေ့ဟယ်။

<sup>9</sup> အယ်သူလေဟာ နော့-က်ထပ် တိုးတတ်ဘီး တတ်

လှမ်းနိုင်ဂေဟို့ မှဟဟ။ ဖြားဖြစ်ကြောန့်နူးဆိုဟဟ သူးနို့လေ  
ရဲ့ မိုက်မဲမှဟဟ အယ်သုနွေယော့-က်ရဲ့ မိုက်မဲမှဟဟမျိုး လူ  
လေရှေ့မာ ထန်ရှားလာလေ့ဟဟကြောန့် ဖြစ်ဟဟယ်။

### နော့-က်ဆောင်းညွှန်ကြားချစ်ကြောန့်

10 အယ်ဘေမဲ့ နန်ဟဟ ငါ့ရဲ့ဆောင်းမသွန်သန်မှုလေ၊  
ကျင့်ကြံနေထိုင်မှုလေ၊ ကြံစည်မှုလေ၊ ယောင်ကြည်မှု  
လေ၊ စိရယ်မှုလေ၊ ရှစ်ရှင်းန သီးခံဟူဇာလေဟို့ဖြစ်ဖြစ်၊

11 အနုတိအုတ်မြို့၊ ကူကောနိမြို့၊ လုတုတရမြို့လေမာ  
ငါခံရဟူ ညဉ့်ဆဲရှင်းန ဒေါက်ခလေဟို့ဘဲဖြစ်ဖြစ် နန်မြ  
င်တို့ဟားပါဟဟယ်။ အယ်မျိုးညဉ့်ဆဲမှုလေဟို့ ငါခံရဟူလ  
ည်းဘဲ သခင်ဘုရားဟဟ အယ်မူဂူလောင်းထဲဟ ငါ့ဟို့ က  
ယ်နုတော်မှုဟဟယ်။

12 ယေရှု ခရစ် ရဲ့ တရားတော်တိုင်း ဘုရားဝတ်မာ  
မွေ့လျော်ဘီး သတ်ရှင်လိုဟူသုလေဟဟ ညဉ့်ဆဲမှုလေဟို့  
ခံရလေ့မယ်။

13 ဆိုးညစ်ဟူသုလေန လှည့်ဇားဟူသုလေဟဟ သူများ  
ဟို့လည်း လှည့်ဇားဘီး၊ သူးနို့ကိုယ်တိုင်လည်း လှည့်ဇားခံ  
ရဘီး ဆိုးညစ်မှုထဲဟို့ ကုလဆင်းဟားဂေ့လေ့မယ်။

14 နန်ဟဟ ကိုယ်တိုင်သန်ယူဘီး ခိုင်းခိုင်းမားမာ ယောင်  
ကြည်ဟူဇာထတ်မာ တည်နေပါ။ ဖြားဖြစ်ကြောန့်နူးဆို  
ဟဟ နန်ဟဟ ဖယ်သုနားမာ သန်ယူဇာန၊

15 ယေရှုခရစ်တော်ဟို့ ယောင်ကြည်ရှင်းအားဖြင့် ကယ်တန်ရှင်းဟို့ ရှေး-က်စေဟူပညာဟို့ ပေးနိုင်ဟူ သမ္မာကျမ်းစာဟို့ ငယ်ငယ်ဂဒဲဟုနေ ရင်းနှီးလာဟူးဟူဇာဟို့ နန်သိပါဟယ်။

16 အယ်မူကျမ်းစာထဲမာ ရှိဟူဇာလေ ဂူလောင်းဟာ ဘုရားသခင် မှုသွမ်းတော်မူရှင်းအားဖြင့် ဖြစ်ဘီး\* ဩဝါဒပေးဟို့တွပ်ရော၊ ပြစ်ဟို့ ဖော်ပြဟို့တွပ်ရော၊ မှားပြုပြင်ဟို့တွပ်ရော၊ ဖြောန့်မတ်ရှင်းနှိုက် ဆောင်းမပဲ့ပြင်ဟို့တွပ်ရော ကျိုးကျေးဇူးရှိလေဟယ်။

17 အယ်ဇာဟု ဘုရားသခင်ရဲ့လူဟာ ကောန်းဟူမူလေ ဘောန်းဇောင်တွပ် ပြင်ဆင်ရှင်းဟို့ ခံရဘီး ပုလဲဝစောင်လင်ဟူသူ ဖြစ်ဟို့တွပ်ဖြစ်ဟယ်။

## 4

1 ကိုယ်တော် ဟာ ပေါ်ထွပ် လာ ဘီး နိုင်ငံတော် ထန်ရှား ဟူ ကာလ၊ သေ ဟူ သူ၊ သတ် ရှင် ဟူ သူ လေ ဟို့ တရားစီရင်တော်မူဟူ ယေရှုခရစ်တော်ရှေ့မာဘဲဖြစ်ဖြစ်၊ ဘုရားသခင်ရှေ့တော်မာဘဲဖြစ်ဖြစ် ငါဟာ နန်ဟို့ သစ်စာပေးဟူဇာဟု၊

2 တရားတော်ဟို့ ဟောပြောပါ။ ခီရှိဟူဇာဘဲဖြစ်ဖြစ်၊ ခီမေ့ဘဲဟူဇာဘဲဖြစ်ဖြစ် ကြိုးစားအားထုပါ။ စိရယ်ရှယ်

\* 3:16 ၃.၁၆ အယ်မူကျမ်းစာထဲမာ ရှိဟူဇာလေ ဂူလောင်းဟာ ဘုရားသခင် မှုသွမ်းတော်မူရှင်းအားဖြင့် ဖြစ်ဘီး၊ အယ်မျိုးမှုဘဲနေဟာ ဘုရားသခင် မှုသွမ်းတော်မူဟူ ကျမ်းစာရှိဟူမျှဟာ သောင်းဝမ်ဟယ်။

နသွန်သန်ဘီး ပြစ်ဟို့ဖော်ပြဟူဇာလေ၊ ဒိပေးဟူဇာလေ၊  
တိုက်တွန်းအားပေးဟူဇာလေဟို့ ပြုပါ။

<sup>3</sup> ဖြားဖြစ်ကြောန့်နိုးဆိုဟာ နှော-က်လာမယ့်ကာလမာ  
လူလေဟာ မှန်ကန်ဟူသြဝါဒဟို့ နားထောန်ဘဲန သူးနို့  
ကြားကောန်းဟူစကားဟို့ ပြောဆိုဟူသူလေ နှော-က်ဟို့  
လိုက်ဘီး သူးနို့တတ်မတ်မှုတိုင်း ရရာတိုင်းများဟူ ဆရာ  
လေနှော-က်ဟို့ လိုက်ဂေလေ့မယ်။

<sup>4</sup> သမ္မာတရားဟို့ နားထောန်ဘဲန ဒဏ္ဍာရီစကားဟို့ နား  
ထောန်ဘီးဟာ လွဲဟားဂေလေ့မယ်။

<sup>5</sup> နန်ဟာ ရာရာမာ သမ္မာဒိရှိပါစေ။ ဆင်းရဲဒေါက်ခဟို့  
သီးခံဘီး သာသနာပြု ဆရာတယော့-က်နေန လောက်  
ဆောန်ရမယ့် မူဟို့ လောက်ဆောန်ပါ။ ဘုရားသခင်ရဲ့ စေ  
ခံတယော့-က်နေန နန်ရဲ့တာဝန်ရှိဟူမျှ ဂူလောင်းဟို့ ပုလဲ  
ပုလဲဝဝ လောက်ဆောန်ပါ။

<sup>6</sup> ငါဟာ သွန်းလောင်းပူဇော်ရမယ့် ခီကာလ ကုလ  
ရော့-က်လာဘီ။ အယ်လောကဟု ထွပ်ခွာရဟို့ခီ နီးကပ်  
လာဘီ။

<sup>7</sup> ကောန်းဟူ တိုက်ပွဲဟို့ ငါတိုက်ပီးဘီ။ ပုလေးရမယ့်လ  
မ်းဟို့ ဆောင်းထိပုလေးပီးဘီ။ ယောင်ကြည်ရှင်းဟို့ စောန့်  
ထီးပီးဘီ\*။

<sup>8</sup> ခုဟုနေစဘီး ဖြောန့်မတ်ရှင်း သရဖူဟာ ငါ့တွပ် ဆင်  
သင့်ရှိနေဘီ။ အယ်မူနေရစ်မာ ဖြောန့်မတ်ဟူ တရားစီရင်

\* 4:7 ၄-၇ ယောင်ကြည်ရှင်းဟို့ စောန့်ထီးပီးဘီ၊ အယ်မျိုးမှုဘဲနေဟာ ငါ့ရဲ့  
ဂဒိတော်ဟို့ သစ်စာစောန့်ပါ။

သူ ဖြစ်တော်မူဟူ သခင်ဘုရားဟာ အယ်မုသရဖူဟို ငါ့  
ဟို ပေးအပ်တော်မူလေ့မယ်။ ငါ့ဟိုမျှဘဲမှဘဲန ကိုယ်တော်  
ပေါ်ထွပ်တော်မူဟူဇာဟို မျှော်လင့်တောန်တဟူ သူလေဂူ  
လောင်းဟိုလည်း ပေးတော်မူလေ့မယ်။

ကိုယ်ရေးကိုယ်တာဆိုင်ရာ မှာဟူစကားလေကြောင်း

<sup>9</sup> ငါနားဟို ပြန်းပြန်လာဟိုတွပ် ကြိုးစားပါ။

<sup>10</sup> ဖြားဖြစ်ကြောနဲ့ဆိုဟာ ဒေမဟာ ခုဘဝဟို နှစ်သ  
က်ဟူကြောနဲ့ ငါ့ဟို စွန့်ပစ်ဘီး သက်သာလောနိတ်မြို့ဟို  
သွားလေဘီ။ ကရကုကေဟု ဂလာတိပြည်ဟို သွားဘီး တံ  
တုဟု ဒါလမာတိပြည်ဟို သွားဂေဘီ။

<sup>11</sup> လုကာတယော့-က်ဟားဘဲ ငါနတူးဒူ ရှိဟယ်။ မာကု  
ဟို နန့်နတူးဒူ ခေါ်လာပါ။ သူဟာ ငါ့တွပ် မှတော်လောက်  
ငန်းမာ ကူညီပေးနိုင်ဟူသူ ဖြစ်ဟယ်။

<sup>12</sup> ငါဟာ တုခိတ်ဟို ဖေက်မြို့ဟို စေလွှတ်လိုက်ပါဟု  
ယ်။

<sup>13</sup> နန်လာဟူ ခီမာ တရောမြို့ဟု ကာပုနားမာ ငါအပ်  
ဟားဟူ ဝတ်လောင်န စာလိလေ ထူးသဖြင့် သားရေစာ  
စောန်လေဟို ယူလာပေးပါ။

<sup>14</sup> ကြေးပန်းတိမ်ဆရာ အာလေဇန့်ဒြိုဟာ ငါ့ဟို ရ  
ရာတိုင်း ဒေါက်ခ ပေးဟယ်။ သူလောက်ဟူ မှတိုင်း

4:10 ၄.၁၀ က ကော ၄.၁၄; ဖိလေ ၂၄; ၁ ၂ ကော ၈.၂၃; ဂလာ ၂.၃; တံ  
၁.၄ 4:11 ၄.၁၁ က ကော ၄.၁၄; ဖိလေ ၂၄; ၁ တ ၁၂.၁၂.၂၅; ၁၃.၁၃;  
၁၅.၃၇-၃၉; ကော ၄.၁၀; ဖိလေ ၂၄ 4:12 ၄.၁၂ တ ၂၀.၄; ဧ ၆.၂၁.၂၂;  
ကော ၄.၇.၈ 4:13 ၄.၁၃ တ ၂၀.၆

သခင်ဘုရား ဆပ်ပေးတော်မူလေ့မယ်။

15 နန်လည်း သူ့တို့ ဒီထားပါ။ ဖြားဖြစ်ကြောင့်နဲ့ဆိုဟာ သူဟာ နို့လေရဲ့စကားတို့ ရရာတိုင်း ဆန့်ကျင်ဟယ်။

16 ငါ့ရဲ့မူတို့ ပထမခီ စစ်ဆေးဒူးဟု ဖယ်သူလည်း ငါ့ ဖတ်မာနေဘဲန ဂူလောင်းဟာ ငါ့တို့ စွန့်ပစ်ဂေဟယ်။ အယ် မူရာကြောင့် သူးနို့ရဲ့ပြစ်တို့ မှတ်တော်မူပါစေန။

17 အယ်ဘေမဲ့ လူမျိုးခြားဂူလောင်းတို့ တရားတော်တို့ ကူစင်အော်န် ဟောပြောတို့တွပ် သခင်ဘုရားဟာ ငါ့ဖတ် မာနေဘီး ငါ့တို့ ခွန်အားန ပုလဲဇောင်စေဟယ်။ အယ်မျိုး အားဖြင့် ခြင်္သေ့ဇတ်ပေါ့-က်ထဲဟုနေ ကယ်နှုရှင်းတို့ ငါခံ ဟယ်။

18 အယ်မျှလော့-က်နမကဟု သခင်ဘုရားဟာ ကောန်း ဘဲဟူဇာ ဂူလောင်းဟုနေ ငါ့တို့ ကယ်နှုတော်မူဘီး ထတ် ကောန်းဂန်ရပ်မာရှိဟု သူ့ရဲ့ နိုင်ငံတော်ထဲတို့ လောင်ခြောင် မူပုလဲဝန် ပို့ဆောန်တော်မူလေ့မယ်။ အယ်သခင်ဟာ ကမ္ဘာ ဆစ်ဆစ် ဖောင်းကီးတော်မူပါစေ။ အာမင်။

နော့-က်ဆောင်းနောက်ဆစ်ဟူ စကားလေကြောင့်

19 ပြစ်ကိလန အာကုလဟုနေစဘီး ဩနေသိဖော်ရဲ့ အီ သူအီသားလေတို့ နောက်ဆစ်ပါ။

20 ဧရကုကုဟာ ကောရိန်မြို့မာ နေရစ်ဟယ်။ တရော ဖိမ်ဟာ နေကောန်းဘဲဖြစ်နေဟူကြောင့် မိလက်မြို့မာ ငါ ထားရစ်ဟယ်။



၂၁ ဆောင်းကာလရော-က်ခန် လာနိုင်အောင် ကြိုးစားပါ။

ဥဗုလု၊ ပုဒေ၊ လိန၊ ကလောဒိလေဟုနေစဘီး ညီကို မောန်နှမလေ ဂူလောင်းဟာ နန့်ဟို နောက်ဆစ်ဂေဟယ်။

၂၂ သခင်ဘုရားဟာ နန့်ရဲ့ စိဝိညာဉ်နတူးဒု ရှိပါစေ။

ကျေးဇူးတော်ဟာ နန့်နတူးဒုရှိပါစေ။

**ဓမ္မသစ်ကျမ်း ထားဝယ်ဘာသာစကား**  
**The Holy Bible in the Tavoyan language of**  
**Myanmar: ဓမ္မသစ်ကျမ်း ထားဝယ်ဘာသာစကား**

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: (Tavoyan)

Contributor: The Word for the World International

**ထားဝယ် ဓမ္မသစ်ကျမ်း**

The New Testament in Dawei Language

The Word for the World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

0c63f106-1001-58e4-ad11-6f62c327c4e1